



Lesson 23 - Uses of "hacer" and "tener", Preterite of "hacer"

[Previous](#) | [Next](#)

LECCIÓN 23

Usos de los verbos "hacer" y "tener". Pretérito del verbo "hacer" Conversación

Maestra : ¡Qué día tan caluroso! No sé por qué hace tanto calor hoy, no me gusta nada.

Alumno: Señora, ¿qué quiere decir la frase?

Maestra: Es verdad, amiguitos, se me olvidó que no entienden Vds. estas palabras todavía.

Alumno: ¿Por qué dice Vd. **se me olvidó** en lugar de **se me olvida**?

Maestra: Porque **se me olvidó** es pasado, "I forgot", y **se me olvida** es presente, "I forget". Bueno, voy a explicar las palabras nuevas. Las palabras **caluroso** y **caliente** significan "warm", "hot"; y la palabra **tan** significa "so", para ponderar una **calidad**, como **tan bueno, tan dulce, tan pobre**, etc., o "as" en una comparación como dije antes. La palabra **tanto** quiere decir "too much", "so much", "as much", y cuando cambia esta palabra, **tantos** y **tantas** significa "so many", "too many", o "as many".

La frase **hace calor** es un modismo, y significa "it is warm", o "it is hot"; **hace frío**, "it is cold". Pero cuando la palabra **calor** tiene artículo, significa "heat": **El calor es fuerte hoy**.

Todos recuerdan lo que significa en español "to make" o "to do", ¿verdad?

Alumno: Sí, señora, significa **hacer**.

Maestra: Bueno, para expresar los diferentes estados del tiempo (weather), en inglés usan el verbo "to be";

pero en español usamos el verbo "hacer". "It is cold", **hace frío**; "it is warm", **hace calor**; "it is windy", **hace viento**; "it is good weather", **hace buen tiempo**; "it is bad weather", **hace mal tiempo**. ¿Saben Vds. el pasado de **hacer**?

Alumno: No, señora, no lo sabemos.

Maestra: "I made" o "did" significa **hice**; **hicimos** es el plural de **hice**, y significa "we made" o "did"; **hizo** significa "he, she, you (sing.) made o did"; **hicieron** es el plural de **hizo**, y significa "they, you (pl.) made o did". También usamos el pasado de **hacer** para expresar el tiempo: "It was cold" significa **hizo frío**; "it was hot", **hizo calor**, etc.

Para expresar una sensación el inglés usa también el verbo "to be" con un adjetivo. En español, para expresar una sensación no usamos el verbo "to be" con un adjetivo; **sino** el verbo **tener** (to have) **con un nombre**. Por ejemplo: **Tengo frío**, "I am cold"; **tenemos calor**, "we are warm"; **él tiene sed**, "he is thirsty"; **Vd. tiene hambre**, "you are hungry", etc.

Alumno: Señora, la palabra **nada**, ¿qué significa?

Maestra: Significa "nothing" y "at all", voy a explicar en seguida el uso de esta palabra en español. Nosotros usamos la palabra **nada** en las frases negativas también, por ejemplo: **No quiero nada, no escribo nada, no hay nada**, etc., cosa que es incorrecta en inglés; en cambio, en español es propio el uso de esta palabra, pues no es correcto decir **quiero nada**. usamos dos **negativos, no quiero nada**. Una frase negativa en español **requiere la negación antes** del verbo y decimos **nada quiero o no quiero nada**.

Alumno: ¿Propia?

Maestra: "Proper" quiere decir.

Alumno: Señora, la palabra **incorrecto** ¿significa "incorrect"?

Maestra: Sí, mi amiguito; y la palabra **correcto** quiere decir "correct".

Alumno: Y ¿pues?

Maestra: En este caso es sinónimo de **porque** y significa también "because". Usamos esta palabra **para continuar una idea**. Tengo que explicar ahora la palabra **si**; sin acento, significa en inglés "if", "whether". Creo que dije esto antes en otra lección.

Alumno: Señora, entiendo muy bien, pero hay una cosa que no entiendo. No sé por qué usa usted **tengo que**, etc. En inglés es incorrecto decir "I have that to explain the word, etc."

Maestra: Tiene usted razón, amiguito; **en español es indispensable usar la palabra "que" después del verbo tener para expresar una obligación**, una necesidad (obligation, necessity). En este caso, **tener** no expresa posesión. En inglés no usan la palabra **que** en este caso, sólo dicen "I have to explain", "we have to study". En español, decimos **tengo que explicar, tenemos que estudiar, tiene que escribir, Tienen que trabajar**, etc. La forma **hay que** (one must) expresa también obligación, necesidad. **Tiene razón** es un modismo, significa en inglés "he, she, it is right", o "you are right" (sing.). "I am right" quiere decir **tengo razón**. El plural de **tiene razón** es **tienen razón**. El plural de **tengo razón** es **tenemos razón**. La palabra **razón**, cuando va sin el verbo **tener**, significa en inglés "reason". "To be wrong" significa **no tener razón**, por ejemplo: **Este muchacho no tiene razón**, (this boy is wrong). pero es hora de ir a casa, hasta la vista, muchachos.

Alumno: Perdóneme, señora, un momento

